

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII.—Número 4.473.

Número suelto 5 centimos
Número atrasado 10

Subscripción

En la isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
" 1'75
" 2'50

MAHON, MIÉRCOLES 6 MARZO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

LA TASA

Del luminoso artículo que a esta página dedica el «Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano», copiamos los siguientes párrafos, con que, después de un recorrido histórico demostrativo de los funestos resultados que siempre ha producido la tasa en los artículos alimenticios, termina resumiendo la opinión de nuestros más sabios economistas:

«La tasa estaba herida de muerte desde que, admitiéndola ciertos escritores en el pan, la repugnaban en las especies crudas y en los beneficios de la labranza. Abierto este porfollito, entraron por él Fernández de Navarrete, a quien le parece que el labrador queda muy agraviado en comprar todo lo que ha menester a precios excesivos, sin poder desagraciarse en los frutos que está atados con tasa; mas si el labrador se alentase con la esperanza de poder reparar los daños de la adversa cosecha y de la carestía de todo lo que compra, subiendo el peso de sus frutos, se animaría a sembrar, de que resultaría abundancia, y ella misma bajaría los precios. En seguida acude Martínez de la Mata, con su vehemencia acostumbrada, y dice que las tasas destruyen a los labradores, porque si la cosecha es corta es necesario que sobre ella cargue todo su casta y la de su familia y labor de futuro, y por caro que vendan no quedan medrados, pues mayor costa les tiene la corta cosecha que la grande. Si la cosecha es abundante, vale poco el trigo y no alcanza a la costa que les tiene, y pagan las rentas y repartimientos concejiles, no del beneficio, sino de su propia subsistencia.

Tales son las breves protestas que los escritores políticos del siglo XVII opusieron al sistema de las tasas, igualmente nocivo y ruinoso a la Agricultura, a la Industria y al Comercio. Con el progreso de la ciencia económica tomaron cuerpo las doctrinas favorables a la libertad del tráfico como único medio de facilitar la abundancia y conseguir la moderación de los precios, y el siglo XVIII acabó dando las leyes la razón por entero a los que antes eran reputados por innovadores atrevidos y peligrosos.

Entre los enemigos de la tasa de los granos, último asilo del empirismo, ninguno se mostró tan ardiente y poseído de la verdad como Zabala, quien después de recorrer la Historia para mostrar que siempre siguió un duro escarmiento a la publicación de las pragmáticas para fijar el precio de los cereales, discurre sobre los efectos de la tasa con notable acierto y vigor de pensamiento, cosa que importa afirmar porque redunde en honra de la nación española, para que señale el mundo entero cuanto contribuyó por su parte al progreso de la economía política, puesto que los extranjeros no lo saben, y nosotros mismos lo hemos dado al olvido. Hallaron eco los consejos y advertencias de Zabala, y a fines del siglo XVIII la causa de la tasa estaba perdida. Preguntaba el abate Gandara qué justicia distributiva consentía poner tasa a los infelices labradores, y dejar en plena libertad a los artesanos y fabricantes.

Campomanes y Florida Blanca, como fiscales del Consejo, contribuyeron con su voto a la abolición de la

tasa y al establecimiento del libre tráfico interior de los granos. «No han encarecido el pan los labradores (dice el primero), sino los ministros, pues los suministros dieron el precio en que lo tenían los labradores. La violencia de querer sacarle, hicieron apreciables las resistencias de venderle; y los que tuvieron a beneficio que se lo sacaran de los trojes, de las diligencias de los ministros para sacarlo, hicieron mayor beneficio en esconderlo. A meros de la mitad de los precios hubiera vendido el trigo la más solícita industria. La tasa de los géneros está en manos del vendedor cuando el género escasea, y el comprador da la ley cuando abunda. La ley que atropella la libertad del vendedor o comprador no es justa, ni tendrá jamás observancia. El mismo agravio hay en obligar al cosechero a vender baratos los granos en tiempo de carestía, que en compeler a los consumidores a tomarlos caros en tiempos de abundancia. Sólo el comercio libre interior de granos es la balanza para pesar y evitar las extremidades de carestía o demasiada baratura en el reino, tan perjudicial una como otra. Con la primera se arruina el conumido; la segunda, en que los menos han reparado hasta ahora en España, es la que tiene enervada la agricultura, porque no saca de su grano las expensas de la labranza, ni lo que necesita para mantener en pie esta costosa industria y pagar los tributos y rentas del terrazgo.»

La autoridad de estos insignes magistrados dió aliento a los escritores políticos para declararse contra la tasa, y pedir su perpetua abolición como opuesta a la libertad natural, a la justicia, y a la abundancia de los pueblos. Tomó la mano Jovellanos, y con el calor de su imaginación fogosa condenó las Ordenanzas municipales, último refugio de la tasa, diciendo: «Los manantiales de la abundancia no están en las plazas, sino en los campos; sólo pueden abrirlos la libertad y dirigirlos a los puntos donde los llama el interés. Es en vano esperar la baratura de los precios de otro principio que de la abundancia, y es en vano esperar la abundancia sino de la libre contratación de los frutos. Sólo la esperanza del interés puede excitar al cultivador a multiplicarlos y traerlos al mercado. Sólo la libertad, alimentando esta esperanza, puede producir la concurrencia, y por su medio aquella equidad de precios que es tan justamente deseada. Las tasas, las prohibiciones y todas las demás precauciones reglamentarias, no pueden dejar de amortiguar aquella esperanza, y por lo mismo de deprimir el cultivo y disminuir la concurrencia y la abundancia, y entonces, por una reacción infalible, la carestía nacerá de los mismos medios enderezados a evitarla.»

Nada hay que añadir a la doctrina reinante en España a fines del siglo pasado respecto a la tasa en general, y en particular al comercio franco de los granos de pueblo a pueblo y de provincia a provincia. La experiencia acredita que nunca las ciudades, las villas y los lugares, se vieron mejor surtidos y provistos de mantenimientos que cuando tuvo menos intervención la autoridad en los abastos. La Historia enseña que las malas leyes causan mayores daños que las malas cosechas, pues los temporales alternan y los sistemas viciosos no consienten tregua ni descanso. Para mandar es menester ciencia y nada prueba

tanto que los mejores deseos no bastan a gobernar los pueblos con toda felicidad como la multitud de cuidados estériles y aun dañosos que la autoridad se tomaba en otro tiempo para asegurar la provisión y surtido de todos los lugares del reino, formando un ramo extenso y principal de la Administración con el nombre de policía de abastos.

La terminación de este sistema de administración marca un progreso indiscutible, como es la abolición de las tasas.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 3 de Marzo de 1918.

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los señores Carreras, Beltrán, Gomila Palliser, Olives Sintés, Pons Gomila, Sintés, Olives Verger, Orfila, Pons Sintés, Pons Tudurí y Panedas.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia a don Lorenzo Barber Mus para instalar un kiosco para la venta de refrescos en punta Calañuera.

Conceder licencia a don Jaime Llabrés Pons para modificar la puerta de la casa número 22 de la calle Cos de Gracia, y rectificar la cornisa al objeto de recoger las aguas pluviales para conducir las a la calle por medio de una canal que atravesase por debajo de la acera.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas en Febrero último.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Practicar el inventario del coche fúnebre de lujo.

Sustituir una vidriera del Teatro Principal.

Adquirir patatas a 25'50 pesetas los 100 kilos para los Establecimientos de Beneficencia.

Negociar la adquisición de 500 pesetas nominales de la Deuda municipal para invertir el importe de igual cantidad de obligaciones de la Beneficencia municipal que resultaron amortizadas.

Prohibir en definitiva levantar con sillares las paredes que forman el perfil de la vía de la Independencia; pudiendo los particulares interesados colocar rejas de hierro que conservarán por su cuenta. Este acuerdo será comunicado a doña Wilhelmine Van Walré Vela y a don José Orfila Pons como resolución a sus respectivas instancias.

Quedar enterado de haber sido aprobado el expediente de arbitrios extraordinarios por el Gobernador civil en 25 de Febrero último.

Los jornales que devengue el hortelano del Hospital civil serán satisfechos cada mes con cargo a la partida que figura en presupuesto para sueldo del mismo.

Satisfacer por trimestres la suscripción del Boletín Oficial de Baleares.

Renovar por baldosas hidráulicas la parte superior de las aceras de la calle de Hannóver.

Aprobar un contrato con don Francisco Pascual Llopis para proveer de carbones vegetales a esta ciudad a los precios de 7'20 y 6'25 pesetas quintal, según clase.

Establecer una tablagaría reguladora en el Mercado del Carmen para vender carnes vacunas a 75 céntimos la tercia mientras duren las actuales circunstancias; nombrando a los señores Alcalde, Teniente de Alcalde del distrito y concejal encargado de plazas y mercados para dirigir y administrar el negocio.

INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De la Comisión de Consumos, comunicación del señor Comandante de Marina manifestando que con arreglo a la R. O. de 31 de Enero último (Gaceta 11 Febrero), no procede el pago del impuesto sobre los petróleos y lubricantes recibidos para la Base Naval.

Quedó sobre la mesa para su mejor estudio la instancia de don Pablo Gomila Carreras denunciando varias infracciones al servicio de coches túnebres.

Y se levantó la sesión.

La «línea Petain»

Los alemanes, después de su retirada de Marzo, se detuvieron en la «línea Hindenburg». Durante las batallas del año pasado, los francoingleses les arrebataron algunos sectores de ella, sobre todo en las tierras altas y comarcas abundantes en colinas.

Hoy, los aliados, en previsión del ataque germano que se anuncia, han construido otra línea. Se llama la «línea Petain».

¿Dónde está? Según nuestras noticias, comprende, en unos parajes, el frente actual, y en otros, determinadas posiciones naturales a retaguardia del mismo. Se ha tenido en cuenta, para levantarla y fortificarla, no la configuración caprichosa del frente, sino los accidentes del suelo, los obstáculos que ofrece la topografía de las zonas occidentales de la guerra y los sistemas de comunicaciones.

La «línea Petain» será, en opinión de franceses e ingleses, la barrera infranqueable donde se estrellará la arremetida teutónica. Quizá, en los primeros días de la bárbara pugna que se avecina, haya retrocesos aliados que los atacantes se apuntarán como prolegómenos de victorias. De fijo, estos retrocesos terminarán bruscamente—como terminó el repliegue germano entre Arras y San Quintín,—y comenzará acto continuo una segunda fase de la lucha.

Los austriacos se han negado rotundamente a enviar tropas contra los rusos. Así lo declaró el presidente Seidler, en el Reichstag de Viena, contestando a una interpelación de los socialistas.

Los periódicos alemanes colman de injurias a sus vecinos del Este y les recuerdan que Austria ha sido salvada varias veces del desastre militar y político (sobre todo después de Lemberg, del San, de Prensmysl, de Lutzk, de Goritzia y de Bainsizza) por la ayuda de Alemania.

Sin embargo, los súbditos del Emperador Carlos no agradecen estos socorros y echan en cara a los alemanes sus ambiciones orientales. El nuevo reparto de Polonia, sobre todo, les ha llenado de indignación.

He aquí, a este respecto, un interesante despacho de Estocolmo:

«Un personaje polaco, que ha lle-

gado de Austria para entrar en contacto con el Consejo nacional polaco de Petrogrado, ha referido al corresponsal de *Le Matin* una conversación que tuvo recientemente con el conde de Andrassy, y que dá mucha luz sobre el actual embrollo de la política ruso polaco ucraniana seguida por los imperios centrales.

«Según mis informes—dijo a su interlocutor dicho hombre político húngaro,—el plan de desmembramiento del territorio polaco, inaugurado por el Tratado con Ukrania, continuará metódicamente por la cesión a Lituania del Gobierno de Suwalki y una parte del Gobierno de Lomza, mientras que Alemania se anexionará los Gobiernos de Kalisz y de Piotrkow, así como una buena parte del Gobierno de Varsovia.

«El territorio que quede después de esta triple amputación, será probablemente para Austria.» Andrassy añadió: «Esta política de reparto de Polonia ha sido sufrida por Austria, aunque sea visiblemente contraria a sus intereses, y es fácil comprender a qué presión hemos tenido que obedecer. Es irrisorio suponer que un Estado en embrión y vencido, como lo está Ukrania, haya podido imponernos su voluntad. Además, el desmembramiento del Gobierno de Cholm ha sido decidido en una conferencia celebrada en Berlín entre Kuhlmann, Czernin y Ludendorff, no hallándose presente ningún ucranio.»

«Czernin declaró entonces que se inclinaba con el corazón oprimido; pero el caso es que se inclinó. Lo menos que podemos decir de nuestra diplomacia es que es demasiado débil. Hay casos en que no debe uno doblegarse.»

Se comprende que en tales condiciones, Austria se abstenga de enviar tropas a Rusia...

El canciller alemán, conde Herling, ha pronunciado un nuevo discurso. En él se contesta al reciente mensaje de Wilson.

Herling, después de decir que las proposiciones de Wilson le parecen buena base de inteligencia, las va rechazando una por una. Nada de paz conjunta. Paces separadas. Nada de cesiones de la Alsacia Lorena y de los países irredentos italianos. Nada de restauración de Bélgica. Nada de independencia de Polonia. Nada de evacuación de los territorios arrebatados a Rusia. Nada de autonomía de la Palestina, la Armenia, la Arabia y la Mesopotamia. Nada de un estatus razonable y equitativo de los Balcanes.

Y la idea de Herling puede resumirse así: una vez que Alemania sea dueña de casi toda Europa, y por lo tanto del mundo entero, se formará una Sociedad de las naciones... Parece una burla... Sería una Sociedad de las naciones esclavas...

Es verdaderamente extraordinario que haya habido, en la Prensa de Madrid, quien, comentando el discurso de Herling, dijera que constituía un paso dado en la senda de la paz. Bien es cierto que ya debemos en España estar curados de espanto. Todas las maniobras germanas encuentran aquí, inmediatamente, apoyos periodísticos. (De *La Correspondencia de España*).

PARA ALQUILAR.—El primer piso del predio del Fonduco. Informes en el mismo.

LOS ALIADOS

Sobre el empleo de gases asfixiantes

Londres 28.

Comunica la Oficina de la Prensa que la Cruz Roja internacional de Ginebra ha iniciado un movimiento con el objeto de que todos los países beligerantes abandonen el uso de los gases venenosos. Además, pretesta en nombre de la humanidad, y sostenida por los países neutrales, para conseguir el fin que se propone. Antes de formar un juicio, considera necesario saber el origen y el movimiento de todas las circunstancias relacionadas con los gases venenosos en la guerra, y como existe actualmente la manera de su funcionamiento. Las noticias son que el actual movimiento está poderosamente ayudado por los pacifistas alemanes que residen en Suecia; el origen del movimiento es debido al muy conocido profesor alemán Comann, cuyos trabajos científicos escrupulosos le han obligado volver a Alemania para asistir a los proyectos de descubrir gases más mortíferos. Comann, que ha estado en relaciones con la Sociedad de invento de estos gases, ha enviado su protesta contra su uso.

En la primavera de 1915, el mundo se enteró por primera vez, con verdadero horror, de que los alemanes habían enviado verdaderas nubes de gases asfixiantes de clorina contra masas que nada sospechaban y que estaban completamente sin protección contra ellos, causando agonía mortal a millares de combatientes. La posibilidad de realizar esos intentos nunca había sido concebida, tanto, que las cláusulas de las Convenciones internacionales prohibiendo el uso de bombas que pudieran despedir gases venenosos no estaban mencionadas para emitir tales gases en nubes procedentes de cilindros o de otros aparatos. Tal idea no había cabido en imaginación humana, excepto en las competentes autoridades germanas. Este horrible crimen había sido premeditado hacía tiempo, puesto que las manufacturas para las preparaciones de gases venenosos con personal apto para ello hacía varios meses que estaban trabajando. Pero nuestros inventos para contrarrestar la aplicación de estos gases los han hecho inefectivos, y los fenómenos meteorológicos cambiando la dirección de los vientos, han hecho que la aplicación por nuestra parte de los métodos alemanes le hayan sido perjudiciales.

ÉXITO TEATRAL

Madrid 2.— El acontecimiento teatral de esta noche lo ha constituido el debut de la compañía de zarzuela que dirige el maestro don José Serrano en el teatro de la Zarzuela.

La sala estaba brillantísima; estrenóse la zarzuela de Fernández Iturralde y el maestro Serrano «La canción del olvido», conocida en Barcelona.

Al aparecer el maestro Serrano, que dirigió la obra, resonó una estruendosa ovación.

Los primeros números de música se repitieron tres veces y otras tres la canción del olvido y cuatro la serenata.

En este número la ovación fué imponente; hubo de suspenderse la representación, oyéndose gritos y vivas a los músicos españoles y viva el maestro Serrano.

Varios espectadores se levantaron de las butacas, abrazándole.

El éxito del maestro Serrano ha sido uno de los más entusiastas conocidos en Madrid.

POSTALES

Depósito al por mayor, de todas clases y novedades.

Bastión, 25.

La Máscara Roja

NOVENO EPISODIO

Extraño descubrimiento

Lucile después de burlar a Hugo, gracias a las ingeniosas combinaciones de la casa misteriosa, entra con algunos de sus adictos al servicio del acaudalado fabricante de automóviles Roberto Jackson. Los empleados traman un complot para arruinarle, pero la esforzada defensora de las causas justas desbarata la siniestra maniobra.

Con este fin simula sucesivamente la ausencia y la muerte de Jackson, secuestra a Hugo que se había interpuesto y desmascara al administrador de la fábrica que también conspiraba en criminal connivencia con el novio de María Macklean, sobrina y heredera de Jackson.

Mediante sorprendentes recursos de inteligencia, valor y destreza, Lucile anula pérfidos intentos de los traidores que pretendían averiar un auto para que al perder María Macklean una carrera se desprestigiara la fábrica Jackson.

DECIMO EPISODIO

«La casa misteriosa»

Hugo es llamado para proteger a una casa de banca constituida por pilastres de alto copete quienes después de acaparar el dinero de los pobres simulan una quiebra y se presentan como víctimas de especulaciones erróneas.

Lucile en defensa de los robados, lucha de nuevo contra Hugo, se apodera de una caja de caudales pertenecientes a los infelices expoliados y llega luego antes que Hugo en busca de la otra caja.

En esta última empresa la valerosa y magnánima aventurera emplea unos gases sofocantes que lanza desde el techo contra los guardianes del tesoro.

Hugo llega cuando los defensores de Lucile protegen en tremenda lucha la retirada de la joven. Esta es alcanzada por Hugo.

Estos episodios se estrenarán hoy en el Cine Moderno y mañana en el Salón Victoria.

DEL EJÉRCITO

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica una Real Orden destinando al capitán don Julio Ruiz al regimiento de Menorca.

Se ha dispuesto que cambien respectivamente de destino los tenientes coroneles don Jaime Vidal Villalonga y don Alberto Muya, actualmente destinados en los regimientos de infantería de Garelano y Mahón, respectivamente.

Se ha concedido licencia para contraer matrimonio con doña Catalina Pons Albertí al capitán de infantería del regimiento de Menorca, don Manuel Vallespín Cobián.

Se ha concedido la libertad condicional al corrigiendo de la Penitenciaría de Mahón Lechop Pascual Araques, carabiniere de la Comandancia de Mallorca.

Ha sido aprobada una propuesta eventual de los «Servicios de Ingenieros» por la cual se asignan a la Comandancia de Menorca 25.000 pesetas con destino al cuartel de Alfonso XIII, de Ciudadela.

CRUZ ROJA

Se convoca a Junta General para el día 9 de Marzo, a las 17:30, al objeto de renovación de cargos de la Junta de Gobierno.

Mahón 27 de Febrero de 1918.—El Secretario, Lorenzo Fernández Montalvo.



Jueves 7 Marzo 1918. — Sesión vermouthe selecta. — A las 6 de la tarde Estreno de los episodios 9.º y 10.º de

La Máscara Roja

por LUCILE y el CONDE HUGO, titulados Extraño descubrimiento y La casa misteriosa.

Otras películas de gran éxito completarán el programa.

Sábado 9 Marzo 1918.—Sesión Vermouthe de Gran Moda.—¡Lo nunca visto en cinematografía! Estreno de la primera jornada de la insuperable cinta

El naufragio del «Oceanía»

El mayor éxito habido el presente año en Barcelona, película dividida en dos jornadas.

CINE ESPAÑA

¡¡ SALON DE MODA !!

Sábado 9 Marzo 1918.—Día de Gran Moda.—Gran sesión a las 9

¡Programa monstruo! — Éxito, éxito, éxito, de las grandiosas cintas

La clave del secreto

Ultimo episodio de la interesantísima serie

EL SECRETO DEL SUBMARINO

y de la lujosísima y bella película de emocionante argumento

El secreto de Lady Preston

1.600 metros. — Cuatro partes. — «Aquila Films»

Domingo, sesiones a las cinco y media, con sorteo de regalos, y ocho y media. Después de esta última GRAN BAILE ejecutándose en uno de los intermedios una escogida atracción, desempeñada por varias señoritas.

La semana próxima... ¡¡ OJO !!

Pronto... RAVENGAR.

DE FOOT-BALL

A las órdenes del señor Ballester se alinearon el domingo en el campo de Alayor, el team «España» de aquella villa y el «Deportivo A. P.» de esta.

Persona que merece entero crédito manifestó que fué un partido reñidísimo, pues ambos equipos derrocharon todas sus energías, logrando el «Deportivo» entrar tres veces el balón dentro del marco contrario y el «España» una vez.

En el campo Bellavista jugaron el team «Mixto Artillería» contra u naselección del Ateneo Popular, resultando vencedor el «Mixto» por 3 á 1.

En terreno del M. F. C. jugóse el tercer partido de concurso del Ateneo Popular entre los teams «Reserva» y «Español M. F. C.», ganando el primero por 7 á 0.

El partido fué muy reñido, pues en la primera fase no se había apuntado el «Reserva» más que un goal, de lo cual se hacían vivos comentarios, pero según se desprende del resultado, en la segunda fase se desmoralizaron los del «Español» entrando un par de goals ellos mismos.

La concurrencia no fué muy numerosa a causa del mal tiempo.

DIFERENCIA

| | Partidos jugados. | Ganados. | Perdidos. | Goals a favor. | Goals en contra. | Puntos |
|--------------------|-------------------|----------|-----------|----------------|------------------|--------|
| «Santa Bárbara» | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| «Deportivo A. P.» | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| «Español M. F. C.» | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| «Menorca A. P.» | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| «Reserva M. F. C.» | 1 | 1 | 0 | 7 | 0 | 2 |

MALO.

CASAS EN VENTA

Se venden unas casas situadas en la Plaza San Roque n.º 1, 2, 3, 4 con un sótano o almacén con cabida para cualquier industria.

Informes: Pescadería 27 o Infanta 54.

EL PIRATA

Un vapor magestuoso cruza las olas del mar; la noche está muy oscura y se siente repicar las campanas de cubierta del relevo que ha de entrar; y el monstruo, siempre agitado, el agua cortando va. Mas de pronto se detiene y a la voz del capitán echan los botes al agua para la vida salvar. Un submarino se acerca, un pirata de la mar, y en menos de dos segundos una bomba hace estallar. Y aquel monstruo de hierro, antes tan magestuoso, en el fondo del abismo se sumerge tembloroso. Y el pirata se aleja y deja sin compasión a los pobres marineros que no tienen salvación.

FRANCISCO MARTÍNEZ.

Aprovechen la ocasión

SÓLO POR OCHO DIAS

Se compran dentaduras usadas, aunque sean rotas; monedas de oro falsas, y oro y plata viejos, pagando altos precios.

Fonda de Andrés Muntaner, Hanóver, 29.

De 10 mañana a 1 tarde y de 4 a 6. Dando aviso se pasa a domicilio.

SE DESEA ALQUILAR. — Una casa en las proximidades de la Explanada que tenga en la planta baja por lo menos una salita para despacho.

Informes en esta imprenta.

EMBALAJES.—En la calle de la Reina número 65 se construyen de todas clases.

Especialidad para zapateros y plateros.

Precios módicos.

Alcaldía de Mahón

Alienados de esta vecindad que permanecen en el Manicomio Provincial.

En cumplimiento a lo dispuesto por el señor Presidente de la Comisión provincial de Baleares se procede por esta Alcaldía a la instrucción de los expedientes de pobreza de las personas que vienen obligadas a satisfacer los gastos de los reclusos en dicho Manicomio, cuyos expedientes deberán quedar ultimados dentro del improrrogable plazo de treinta días a contar desde el de mañana, debiendo constar en los mismos las siguientes diligencias:

(a) Las declaraciones juradas de tres vecinos acerca de los medios de vida con que cuenta el alienado o personas que tengan la obligación legal de atender a su subsistencia.

(b) Certificaciones libradas por la oficina correspondiente acreditativas de la contribución que por cualquier concepto satisfagan las personas de que se trata, o en su defecto certificaciones de los bienes que a favor de aquellas figuren amillarados.

(c) Informe del Síndico de esta Corporación municipal.

Al pié del presente se relacionan los vecinos de esta ciudad acogidos en el Manicomio provincial para que las personas que tengan la obligación de atenderlos se sirvan proceder a la instrucción del respectivo expediente, encareciéndoles el mayor celo e interés a fin de que seguidamente pueden instruirse y quedar terminados dentro del plazo señalado.

Mahón a 5 de Marzo de 1918.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Relación de referenda:

- Poncia Mascaró Cavaller.
- Práxedes Llopis García.
- Magdalena Vives Bagur.
- María Gomila Pons.
- Pedro Dalmedo Pons.
- Benito Pons Escudero.
- Manuel Rey Sintes.
- Cristóbal Villalonga Tudurí.
- Juan Carreras Salom.
- José Pons Bauzá.
- Mateo Pons Olives.
- Antonio Mercadal Moll.
- Francisco Olives Cardona.
- José García Brisolará.
- Marcos Vidal Orfila.
- Pedro Florit Salort.
- Amadeo Saura Mora.
- Juan Pons Carreras.

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Aun cuando muy conocida la zarzuela «La Tempestad» gusta siempre y como sucedió anoche lleva numeroso público a los teatros.

La obra fué interpretada con acierto y se distinguieron en el desempeño de sus papeles la señorita Virgili, señoras Roig y Gil y señores Martínez, Monté, Banquells y Casas.

Para toda la compañía, coros y orquesta hubo aplausos.

¿Por qué para utilizar el piano no se contrata un profesor que se encargue de pulsarlo?

Ello significaría un aumento y mejora de importancia en la orquesta.

Nos dice la Empresa que para corresponder al favor del público ha conseguido que la compañía, agradecida también a las distinciones de que es objeto, dé una nueva serie de funciones.

Mañana se cantará «Maruxa».

En estudio: «Las dos princesas» y «Los sobrinos del capitán Grant».

CINE MODERNO.—A las nueve grandioso estreno de los episodios 9.º y 10.º de «La Máscara Roja».

Léase la información que sobre estos capítulos de la interesante novela gráfica citada publicamos aparte.

GUÍA GENERAL DE CATALUÑA

(BILLY-BAILLIÈRE-BIÈRE)
 Cuatro preciosos mapas en colores, los más completos que se han publicado
15 pesetas en toda España, franco de portes
OFICINAS: Consejo de Ciento, 240 - BARCELONA

No puede prescindir de este interesante libro nadie que quiera conocer al detalle los nombres y domicilios de todos los que en dicha región ejercen alguna industria, comercio, profesión o cargo oficial. Contiene, además, todas las vías de comunicación, correos, telégrafos, teléfonos, servicios de coches y automóviles, balnearios, aguas minero-medicinales y cuantos datos geográficos, históricos y estadísticos son de interés general. Aranceles de Aduanas, tratados de comercio, medidas, pesas y monedas y tarifas postales y telegráficas.

SALÓN VICTORIA.—Por vía de prueba se proyectó ayer la hermosa cinta «El naufragio de Oceanía».

Es un bordado cinematográfico, frase que justificamos con la cita de la marca «Ambrosio» que ostenta el film citado. Es sabido que la casa editora de «El naufragio de Oceanía» teje sobre las películas primorosas labores que en la pantalla se traducen en magníficas perspectivas.

Así se comprueba en el film examinado anoche en el que entre otras exhibiciones sorprendentes se admiran las maniobras de numerosos buques en alta mar y el torpedeamiento de un vapor al que ataca un submarino.

La película ensayada gustó extraordinariamente a las personas entendidas todas ellas en el arte de proyecciones que asistieron a la prueba de anoche.

Noticias marítimas

El tiempo

Transcurrió ayer el día bonancible; al anochecer viento del SE. y marejada. Durante la pasada noche han caído fuertes aguaceros.

Al amanecer, tiempo variable con viento del S. flojo; gran marejada y lluvias a intervalos.

La pesca

Anoche a las once regresaron las tres parejas después de coger 958 kilos de pescado de diversas clases.

Ha sido remitida la cantidad de 185 kilos al pueblo de Alayor.

Nuestra pescadería se ha visto bien abastecida, adquiriendo numeroso público con rapidez el pescado.

Vapores correos

A causa del mal tiempo suspendió ayer la salida de Barcelona para esta, el vapor «Monte-Toro»; por lo tanto no habrá correo esta noche para Palma.

Si el tiempo lo permite debe salir mañana a las nueve el «Mahón» para Alcudia y Barcelona.

Grandes Almacenes de Maderas

Rafael Bals Orfila

Caoba—Saten—Sapico—Castaño

Alba—Chopo—Alamo—Haya

«Bern» (para facones) de 1.ª clase 200 pts. m.

«Bern» » » » 2.ª » 175 » m.

Pino Flandes.—Abeto Ruso

Pino español en escuadras de 3 por 9, 3 por 8, 3 por 7, 3 por 6, 2 por 6, 1/2 por 6, 1/2 por 4, 1/2 por 3 y 2 por 3.

Andén de Poniente, 64

LEÑA ASERRADA

Don Pedro Pons Olives, pone en conocimiento de sus clientes y del público en general, que la leña aserrada para estufas, y cocinas económicas que vendía al precio de 2'50 pesetas los 40 kilos, es al de 2'25 a contar del 1.º de Marzo en curso.

Se servirá a domicilio como anteriormente.

Los encargos calle Cifuentes 128 A y Carretera Ciudadela (cochera d'es Tort).

ATENEOS POPULAR

SECCIÓ DE LITERATURA

Dissapte qui vé, a las nou de se vel-lade, es Mestre de s'Escola Nova d'Alaó, es nostro il·lustrat amic n'Albau Rosell, donará una conferencia en catalá demunt es tema

EL POBLE SOBIRÁ emb es sigüent

— SUMARI —

Preliminars :: Progressos científics i morals :: Pessimisme i optimisme :: Classes socials :: Productors i parassits (Castes) :: Concessions perilloses :: L'esclavatge d'avui :: Tares acusadores :: Nostres errors :: Resum

Entre els ateneistes sabem qu'ha desperrat molt d'interés aquesta conferencia del senyor Rosell, qui mos farà passar una agradable i profitosa estona, exposant mós es fruit de sos estudis i observacions demunt se cuestió social.

Es President, JAUME MORA.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Rara extrañeza

Por mucho que se esfuerzen los reaccionarios desechados por la derrota que sufrieron el 24 de Febrero último no lograrán su objeto de amoniar en la más pequeña parte la victoria que obtuvo el pueblo menorquín.

Ayer publica *Heraldo de Menorca* una carta de San Luis en la que los firmantes se muestran extrañados de que los republicanos celebraran el triunfo del doctor Llánsó, de que le recibieran al son de la Marsellesa y de que fueran vitoreados los republicanos.

No comprendemos tal extrañeza. El partido republicano, pensando principalmente en el amor que siente por nuestra isla, en la confianza que le merece el doctor Llánsó y en impedir por todos los medios la imposición de candidatos cuneros y la resurrección del caciquismo, acordó aceptar la candidatura del Comité Liberal, trabajar a su favor como si fuera un candidato propio y considerar como suyo el triunfo si éste se alcanzaba. Este acuerdo se publicó oportunamente en estas columnas.

¿Qué tiene pues de extraño que el doctor Llánsó diera las gracias a los republicanos que le habían votado y que visitara el local donde estos se reunían?

¿Es que debía visitar al cura de Lluçarí?

¿Y qué tiene de extraño que los republicanos le recibieran al son de sus himnos favoritos y vitorearan a los que tan brillante victoria habían logrado?

Heraldo de Menorca dijo antes de las elecciones que se felicitaría del triunfo del doctor Llánsó porque era un voto más a favor de la monarquía, pero luego ha desmentido muchas veces sus palabras demostrando la rabia que tal triunfo le ha producido. Tomen nota los de *Heraldo de Menorca* y sus corifeos de San Luis.

Muestra de agradecimiento

Nuestro amigo don Enrique Codina, que como saben los lectores fué indultado de una condena impuesta por un Consejo de Guerra celebrado en esta ciudad, nos envía para su publicación la siguiente carta que con mucho gusto insertamos:

«Hostalrich 21 de Febrer de 1918.

Senyors don Pera Pons Sitges y don Llorens Pelliser y demás amichs de Mahó, Ciutadella y toda la Illa.

Estimats ciutadans: Son tans i tans als que jo estic agraht que voldria escriurer un a un, empro com que sería una llista interminable dirigirme particularment a las personas per mi inolvidables, prenguin la present com a propia que desde el poble que vaig veurer per primera vegada la llum ting l'honor de dirigirlos per medi de la prensa.

Las horas que'n aqueixa presó tots vostès m'ajudavan a pasarlas, andulceinas ab las sevas frequents visitas, animanma a cada moment que tingués confianza que ja suraría la justicia, i ultimament contribuhint a la demanda de indult que m'ha sigut concedit, será per mi un recort molt gran que tindré de l'immensa majoria de aqueix poble que'l seu disfrutar es fer bé 'l proxim, i ab un altruisme i sentiment que ojalá tinguessin molts imitadors.

Rebin tots el mes fort abrá del que no es farà esperar molt a visitarlos de nou i'n nom de tota la meva familia i companys del Gremi de Viajans i Corredors es repeteix el seu bon amich que no pot menys d'acabar ab un. Visca Mahó, Ciutadella y tota l'Illa.

ENRICH CODINA.»

Una invitación

Publicado ya el número de ayer y terminadas por lo tanto las tareas de redacción se recibió en esta un cortés B. L. M. en el que la Empresa del Salón Victoria nos invitaba a la sesión de prueba de la grandiosa película «El naufragio de Oceanía», examen que tuvo lugar ayer tarde a las seis y media.

Para corresponder gustosos a la atenta invitación, que agradecemos, adquirimos noticias fidedignas de la proyección de referencia y de ellas damos cuenta en la sección de espectáculos.

Acuse de recibo

Don Miguel Olivar Gamundi, digno Presidente del Centro Balear, de la

Habana, ha tenido la atención de obsequiarnos con un ejemplar del Informe Semestral de los trabajos realizados en aquélla durante la segunda mitad del año 1917.

Estimamos y agradecemos la deferencia.

En el Ateneo Científico

Ante numeroso auditorio dió ayer la conferencia anunciada el ilustrado capitán de la guardia civil nuestro estimado y distinguido amigo don Jaime Obrador.

Con notoria competencia y elevado espíritu patriótico disertó el conferenciante acerca de la aproximación comercial entre España y América, desde el punto de vista de los intereses de Menorca.

De sus afinadas consideraciones, verdadera demostración de saber y de cultura, hizo el señor Obrador aplicación concreta a la República de Chile.

A los merecidos aplausos y felicitaciones que se tributaron al disertante unimos los nuestros.

El supremo y la compra de votos

Piden, con candor infantil, algunos colegas, que el Tribunal Supremo haga un escarmiento ejemplar aplicando las sanciones que establecen las leyes a los compradores de votos, de censos y de actas, a los corruptores del sufragio.

Para aplicar la debida sanción a los corruptores del sufragio en las últimas elecciones se necesita una revolución implacable, un 95.

De otra suerte, ¿cómo imaginar que pueden ir a la cárcel los honorables personajes que han comprado votos, censos y actas? Es absurdo.

Si se llevara a la cárcel a los aristócratas, a los plutócratas, a los santos varones que han corrompido el sufragio, ¿qué sería del régimen? Si los defensores del orden social, de la propiedad, de la familia, del altar y del trono no dieran la batalla a los revolucionarios arrebatándoles «por todos los medios» la representación parlamentaria, ¿cómo había de sostenerse el tinglado saguntino?

¡Condes y duques y marqueses en la cárcel! ¡Plutócratas con grillete!

¿No sería eso la más desenfadada Revolución realizada por una de las dependencias del Poder Ejecutivo?

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 6 a las 5.20.

Crónica Nacional

Política y Administración

Los trenes de la muerte

Barcelona.—En el paso a nivel del Clot el tren de Manresa destrozó un tranvía.

Resultaron cuatro muertos y veinte heridos.

La previa censura

Madrid.—La Asociación de la Prensa ha pedido al gobierno la supresión de la previa censura en Barcelona.

El embrollo político

Madrid.—La situación política continúa confusa e indescifrable.

Ignóras: si se planteará la crisis total.

En el consejo de ministros celebrado hoy el de Fomento señor Alcalá Zamora ha intervenido como amigable componedor entre los de Guerra y de Marina, señores Cierva y Jimeno, respectivamente.

Los inútiles

Han presentado la dimisión los gobernadores civiles de Baleares y de Teruel.

Actas sucias

Madrid.—Han sido protestadas algunas actas sucias.

Para examinarlas y depurarlas interviene el Tribunal Supremo

¿Dictadorcillo en puerta?

Madrid.—A última hora se cotiza la concesión de plenos poderes al señor Cierva, asunto de que este mismo personaje habló en el Casino Militar.

La guerra mundial

Noticias y comentarios

Rusia humillada

La prensa publica las condiciones de paz impuestas en Rusia por el gobierno alemán.

Son altamente depresivas para los rusos.

Contra Rumania

Los delegados de las imperios centrales han marchado desde Brestli-towski a Bucarest.

Noticias cortas

En poder del cabo de serenos, se hallan unas gafas encontradas en la vía pública, las que serán entregadas a la persona que acredite ser su dueño.

La Comisión Popular de Subsistencias ha pedido a la Junta oficial de la misma denominación que se prohíba el embarque de queso interin no esté surtido el mercado.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 5 Marzo

| | |
|----------------------|-------|
| Interior serie A | 78.95 |
| Id. B | 78.90 |
| Id. C | 78.75 |
| Exterior serie A | 87.80 |
| Amortizable 5 p. % A | 96.80 |
| Id. B | 96.15 |
| Nortes | 56.45 |
| Alicantes | 62.60 |
| Andaluces | 54.80 |
| Orenses | 00.00 |
| Trasatlántica | 00.00 |
| Franco | 71.25 |
| Libras | 19.56 |

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón.

| | |
|---------------------------------|------------|
| Altitud | 45 metros. |
| Latitud | 39°45' |
| Longitud en tiempo de Greenwich | 17°10' |
| de Madrid | 51°55' |

BOLETIN DEL DIA DE AYER

| | | |
|---------------------------------------|--------|-------|
| Barómetro en mm. a 0° | 758.6 | 755.1 |
| Termómetro cent. a la sombra, máxima | 12.2 | |
| id. id. mínima | 7.5 | |
| Viento | S. SE. | |
| Pluviómetro en veinticuatro horas mm. | 5.0 | |

LA MARÍTIMA

Compañía Mahonesa de Vapores

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se convoca a los señores accionistas a Junta General extraordinaria para el día 20 del corriente a las cuatro de la tarde, con el objeto de determinar el orden con que han de suplir vacantes de vocales de la propia Junta de Gobierno los cuatro suplentes que fueron elegidos por aclamación o sea por igual número de votos en la Junta General ordinaria última celebrada.

Mahón 4 de Marzo de 1918.—El Vice-Presidente, Juan Victory.—El Secretario, Guillermo Gofialons.

ESTIÉRCOLES

superiores, abonados por cerdos

Se venden carretadas

Puros de caballos y cerdos

Hannóver, 23.

Van para negociar la paz con Rumania.

La lucha en occidente

Los partes oficiales relativos a los frentes francés e inglés dicen que continúa en varios sectores la intensa lucha de artillería.

Todas las tentativas de asalto de los alemanes han sido rechazadas.

De Rusia

Petrogrado.—La paz impuesta por Alemania ha producido descontento en todo el país.

El consejo de Reval ha proclamado la independencia de Estonia.

Debido a la huelga, en la capital de Finlandia el hambre causa estragos.

Rectificación

París.—No es cierto que el gobierno francés haya ordenado el cierre de las fronteras.

Telegramas de «La Marítima»

«Para Mahón de Palma, «Ciudadela» suspende salida temporal. Abonanzando saldrá madrugada.—Granada.»

«Para Mahón de Barcelona, «Monte Toro» suspende salida temporal hasta mañana cuatro tarde.—Amengual.»

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

CUAJO DANÉS EN POLVO

de la antigua y acreditada fábrica de los Sres. L. G. Glad y C.ª - Copenhague

Precios limitados sin competencia. -- El kilogramo 28 duros

Representante y Depositario exclusivo en Menorca: Bartolomé Vidal, Ensanche. -- Alayor

PARA HACER EL MEJOR QUESO



LACTO CUAJO

EN LIQUIDO Y EN POLVO

FORMULA DEL DR. PEDEMONTE

Este producto, completamente inofensivo, es el extracto puro del estómago seleccionado del lechal, sin mezcla de droga dañosa alguna y exento de toda fermentación.

No sólo es recomendable por su buena calidad si que también por superar en fuerza a sus similares extranjeros.

20 gotas o un gramo coagulan 15.000 gramos de leche mantenida durante 40 minutos a la temperatura de 35°

Respondemos, pues, de su inocuidad, pureza, conservación indefinida y precisa acción.

Agente exclusivo para la venta en Menorca:

Martin Escudero Segui. - Prieto y Caules 3 y 5. - Mahón

LITLAS
 los fabricantes de monederos y calzados y al comercio en general:
 Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo
 Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 54, Mahón.
 Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

PIEDRA SIMILIS
 para la fabricación de "hebillas" para calzados
 Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.
 Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar
 Depósito y venta en Mahón: M anue Beltrán Llabrés y Cª S Fernando, 54.
 PARA VENDER.—Lo está la casa callé del Carmen número 98 y 100
 Para informes en la Agencia General de Negocios, Deyá 17

Orfila, 10, Mahón.
 DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS
 Pedid prospecto doctrinal gratis a D. JUAN I. V. AL, Doctor



AL FIN.....
 La tuberculosis ha sido vencida por los sueros

AGENCIA GUMBÁU Mahón 246.20.1.
 BARCELONA
 Centro gestor de toda clase de comisiones y encargos
 Para cuanto le pueda convenir de esta ciudad, sea de la naturaleza que fuere, ya se trate de asuntos profesionales, ya de particulares, comerciales o familiares, dirijase a este CENTRO, seguro de que se le puntual y exactamente cumplido, pues se caracteriza por la actividad, celo, inteligencia y escrupulosa reserva con que FACILITAMOS, CUMPLIMOS ENCARGOS, GESTIONAMOS ASUNTOS Y RESUELVEMOS CUANTO SE LE PIDE.
 A toda petición deben acompañarse dos pesetas en libranza o en sellos de correo, sin cuyo requisito no podría ser contestada.
 Si se envían sellos, interesa que vaya la carta certificada.

Pianos MARISTANY
 DE CUERDAS CRUZADAS
 A plazos 5 duros mensuales
 Representante en Menorca:
 Manuel Beltrán Llabrés.--Mahón.

SE VENDEN.—Varios muebles en la calle del Cos de Gracia número 34.
OFERTA.—Vendo por 300 pesetas, máquina escribir Hammond número 12, escritura visible.—Di y Margall 91. 1.º.

REUMATICAL
GRAN REMEDIO EXTERNO
 para la curación del Reumatismo, Neuralgia, Gota, Ciática, Lumbago, Contusiones, Torceduras y toda clase de dolores nerviosos.
 Superior a todos los Bálsamos conocidos
 DEPÓSITOS.—Farmacia G. Pons Fargas, Doctor Orfila número 6.—F. M. Martínez, Margall número 1.